

## Avis de Cotation Ouverte

N° 001 /ACO/MINEPIA/CSPM PDCVEP/UCP/SPM/Stg PM2/2024 du 15 MAR 2024

Relative à l'étude des installations électriques, l'acquisition et la mise en service d'un groupe électrogène pour l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeurs de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP)

**Financement :** ACCORD DE PRET BAD N° 2000200003001 DU 03 AVRIL 2020/République du Cameroun, Exercice 2024 et Suivants.

### 1 – Objet de la consultation :

Le Coordonnateur National du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP) lance un Avis de Consultation Ouverte pour l'étude des installations électriques, l'acquisition et la mise en service d'un groupe électrogène pour l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeurs de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP).

### 2 - Financement :

Ces prestations sont financées sur l'Accord DE PRET BAD N° 2000200003001 DU 03 AVRIL 2020/ République du Cameroun, Exercice 2024 et Suivants.

### 3 – Consistance des travaux :

Les prestations objet de la présente consultation comprennent :

- L'étude des installations électriques ;
- La fourniture d'un groupe électrogène de puissance 15 Kva de type insonorisé avec inverseur automatique inclus ;
- La mise en service du circuit.

### 4. Budget prévisionnel :

Le montant prévisionnel des prestations objet du présent Avis de Cotation est de onze millions neuf cent vingt-cinq mille (11 925 000) FCFA Toutes Taxes Comprises.

### 5 - Délai de livraison :

Le délai prévu pour l'exécution des prestations est de trente (30) jours calendaires.

### 6 – Participation :

La participation est ouverte à égalité de condition à toutes les entreprises de droit camerounais des prestations des travaux et de services.

### 7 – Consultation :

Le Dossier de cotation peut être consulté aux heures ouvrables (7h 30 à 15h 30) dès publication du présent avis à l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP), située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des Etats Unis, Yaoundé ; République du Cameroun.

### 8 – Acquisition de la Demande de Cotation :

Le Dossier de Cotation (DC) peut être retiré dès publication du présent avis à l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP), située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des Etats

Unis, Yaoundé ; République du Cameroun, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable au titre des frais d'achat du dossier de vingt mille (20 000) Francs CFA.

La copie dudit reçu sera déposée au lieu du retrait du Dossier de Cotation.

#### 9 – Remise des Cotations :

Chaque cotation, rédigée en anglais ou en français, en sept (07) exemplaires, dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra être déposée à l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP), située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des Etats Unis, Yaoundé ; République du Cameroun., au plus tard le 12/04/2024 à 12 heures, heure locale et devra porter la mention :

#### Avis de Cotation Ouverte

N° 001 / ACO/MINEPIA/CSPM PDCVEP/UCP/SPM/Stg PM2/2024 du 15 MAR 2024

Relative à l'étude des installations électriques, l'acquisition et la mise en service d'un groupe électrogène pour l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeurs de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP)

*« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement. »*

#### 10 – Cautionnement provisoire :

Les cotations devront être accompagnées, d'un cautionnement provisoire (garantie bancaire de soumission) d'un montant de deux cent trente-huit mille cinq cent (238 500) FCFA, et d'une durée de validité de soixante (60) jours, établi selon le modèle indiqué dans la présente Demande de Cotation, par un établissement bancaire et de 1<sup>er</sup> ordre agréé par le Ministre en charge des finances. sous la forme d'une garantie émise par un organisme financier (établissement bancaire ou une compagnie d'assurance agréée dans la branche caution) agréé par le Ministère des Finances.

L'absence du cautionnement provisoire dans la Demande de Cotation entraîne à l'ouverture le rejet systématique de la cotation et sa non-conformité accorde au soumissionnaire un délai maximum de quarante-huit heures (48h) pour la rendre conforme.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des cotations pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire de Lettre Commande, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

#### 11- Recevabilité des Cotations :

Les cotations parvenues après la date et l'heure de dépôt des offres ou celles ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière du dossier administratif et l'offre technique seront irrecevables.

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant tel présenté ci-haut, établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la Demande de Cotation. Cette caution entrera en vigueur dès la date limite de soumission et restera valable jusqu'au trentième (30<sup>ème</sup>) jour inclus après le délai de validité des offres.

Toute cotation incomplète conformément aux prescriptions de la Demande de Cotation sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

#### 12 - Ouverture des plis :

L'ouverture des cotations (administratives, techniques et financières) aura lieu le 12/04/2024 à 13 heures dans la salle des réunions de la Commission Spéciale de Passation des Marchés auprès du Projet de Développement des Chaînes de Valeurs d'Élevage et de la Pisciculture située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des Etats Unis, Yaoundé ; République du Cameroun.

L'ouverture des plis se fera en un temps et en trois étapes :

- 1ère étape : Ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1),
- 2ème étape : Ouverture de l'enveloppe B contenant les offres techniques (volume 2)
- 3ème étape : Ouverture de l'enveloppe C contenant les offres financières (volume 3).

Seuls les soumissionnaires assistent à cette séance d'ouverture ou peuvent s'y faire représenter par une seule personne de leur choix dûment mandatée par une procuration et ayant une bonne connaissance du dossier.

### **13- Présentation des cotations :**

Les documents constituant la cotation sont repartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (volume 3).

Les trois enveloppes ainsi présentées seront ensuite placées sous plis dans une simple enveloppe unique, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Avis à Cotation en cause.

Les différentes pièces de chaque offres seront numérotées dans l'ordre du Dossier de Cotation et séparées par des intercalaires de même couleur (autre que la couleur blanche).

### **14- Critères d'évaluation des cotations :**

#### **14.1 Critères éliminatoires**

##### **a) Dossier administratif incomplet pour :**

- Absence de la caution de soumission ;
- Absence après un délai de 48 heures après le dépôt des offres, d'au moins une des pièces du dossier administratif à l'exception de la caution de soumission ;
- Non-conformité après un délai de 48 heures après le dépôt des offres, d'au moins une des pièces du dossier administratif ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ou non authentique.

##### **b) Offre Technique incomplète pour absence de l'une des pièces suivantes :**

- Attestation de visite des lieux signé sur l'honneur ;
- Deux (02) Lettres Commandes des travaux d'installation/Montage d'un groupe électrogène de puissance 10kva minimum ou similaire au cours des trois dernières années et d'un montant global supérieur ou égal à quinze millions (15 000 000) Francs CFA ;
- Délai de réalisation des travaux 01 mois ;
- Non satisfaction, au moins, à 75% des critères essentiels ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ou non authentique.

##### **c) Cotation financière incomplète ou absence de l'une des pièces suivantes :**

- Une soumission timbrée et signée ;
- Une capacité de préfinancement d'au moins 8 000 000 FCFA et délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre en charge des Finances ;
- Le bordereau des prix unitaires (BPU) (pièce 6) suivant le modèle avec indication des prix Hors TVA en chiffre et en lettres ;
- Le Devis quantitatif et estimatif (DQE).

La comparaison des cotations financières : la vérification des opérations arithmétiques, en utilisant le cas échéant les prix unitaires en lettres pour procéder aux corrections nécessaires ; L'élaboration d'un tableau récapitulatif des offres.

##### **d) Omission d'un prix quantifié ;**

##### **e) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;**

##### **f) N'avoir pas obtenu au moins un total de 6 critères sur l'ensemble des 8 critères essentiels.**

#### **14.2. Critères essentiels**

Les cotations techniques seront notées suivant les critères essentiels ci-après :

- a) Présentation de l'offre, 01 critère
- b) Note d'organisation et planning, 02 critères
- c) Connaissance du site, 01 critère
- d) Personnel, 01 critère
- e) Matériels, 01 critère
- f) Références techniques et la capacité financière, 02 critères.

**15- Durée de validité des cotations :**

Les soumissionnaires seront engagés par leurs cotations pendant une période de soixante (60) jours à compter de la date limite fixée pour le dépôt des offres.

**16 - Attribution de la lettre commande :**

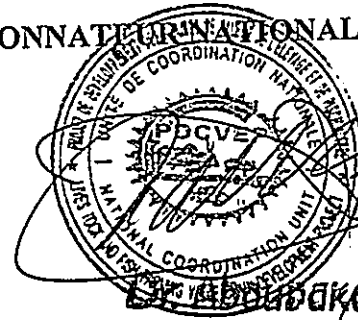
Le Maître d'Ouvrage délégué attribuera la lettre commande au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier de Demande de Cotation et ayant été évaluée la moins-distante.

**17- Renseignements :**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeurs de l'Élevage et de la Pisciculture, située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des Etats Unis, Yaoundé ; République du Cameroun E-mail : [elev.piscult@gmail.com](mailto:elev.piscult@gmail.com) / [taponfack\\_j@yahoo.fr](mailto:taponfack_j@yahoo.fr).

Yaoundé, le 15 MAR 2024

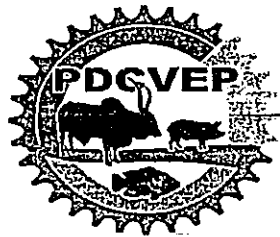
LE COORDONNATEUR NATIONAL PDCVEP



**Dr. Abdoukar Njoya**  
Directeur de Recherche

**Ampliations :**

- MINEPIA ;
- MINMAP ;
- ARMP ;
- Affichage.

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES  
ET DES INDUSTRIES ANIMALESDIRECTION DU DEVELOPPEMENT DES  
PRODUCTIONS ET DES INDUSTRIES ANIMALESPROJET DE DEVELOPPEMENT DES CHAÎNES  
DE VALEURS DE L'ÉLEVAGE ET DE LA  
PISCICULTURE (PDCVEP)MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES  
AND ANIMAL INDUSTRIESDEPARTMENT FOR THE DEVELOPMENT OF  
ANIMAL PRODUCTION AND INDUSTRIES.LIVESTOCK AND FISH FARMING VALUE  
CHAIN DEVELOPMENT PROJECT  
(PDCVEP)

## Open Quotation Notice

N° 001 / OQN / MINEPIA / STB PDCVEP / PCU / PS / Stag-Ps2/2024 of 15 MAR 2024

Relating to the study of electrical installations, the acquisition and commissioning of a generator for the Coordination Unit of the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project (PDCVEP).

Funding: Financing Agreement No. 2000200003001/ Republic of Cameroon: Fiscal year 2024 and following.**1 – Subject of the tendering:**

The National Coordinator of the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project (PDCVEP) launches an Open Consultation Notice for the study of electrical installations, the acquisition and commissioning of a generator for the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project Coordination Unit.

**2 - Funding:**

These services are financed under Financing Agreement No. 2000200003001/ Republic of Cameroon: Fiscal year 2024 and following.

**3 – Consistency of the service:**

The services subject to this consultation include:

- The study of electrical installations;
- The supply of a 15 Kva power generator of soundproof type with automatic inverter included;
- Commissioning of the circuit.

**4 – Estimated budget**

The estimated amount of services covered by this Notice of Quotation is eleven million nine hundred and twenty-five thousand (11,925,000) FCFA All Taxes Included.

**5 – Delivery time:**

The time limit for the performance of the services is thirty (30) calendar days.

**6 - Participation:**

Participation is open on equal terms to all Companies under Cameroonian law providing works and services.

**7 - Consultation**

The tender file can be consulted during working hours (from 7:30 a.m. to 3:30 p.m.) as soon as this notice is published at the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project Coordinating Unit, located at Stone Building at Golf Quarter, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon.

**8 – Acquisition of tender file:**The Quotation File (CD) may be withdrawn upon publication of this notice at the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project Coordination Unit (PDCVEP), located at Stone Building in Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon, upon presentation of a receipt for payment to the Public Treasury of a non-refundable sum for the costs of purchasing the file of twenty thousand (20 000) CFA Francs.

The copy of said receipt will be deposited at the place of withdrawal of the Quotation File.

**9 – Submission of quotations:**

Each offer, written in English or French, in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be submitted to the Coordination Unit of the Value Chain Development Project of Livestock and Fish Farming (PDCVEP), located at Stone Building in the Golf Quarter, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the

United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon., no later than 12/04/2024 at 12 a.m. local time and must bear the words:

### Open Quotation Notice

N° 001 / OQN / MINEPIA / STB PDCVEP / PCU /PS/Stg Ps2/2024 of 15 MAR 2024

Relating to the study of electrical installations, the acquisition and commissioning of a generator for the Coordination Unit of the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project (PDCVEP).

« To be open only during counting session. »

#### 10 – Provisional security:

Quotations must be accompanied by a provisional guarantee (bank bid guarantee) in the amount of two hundred and thirty-eight thousand five hundred (238,500) FCFA, and a validity period of sixty (60) days, established according to the model indicated in this Quotation Request, by a first-class banking establishment approved by the Minister in charge of finance.

The absence of the provisional guarantee in the Quotation Request leads to the systematic rejection of the quotation at the opening and its non-compliance grants the bidder a maximum period of forty-eight hours (48 hours) to make it compliant.

The provisional security will be automatically released no later than 30 days after the expiry of the validity of the offers for unsuccessful bidders. In the event that the bidder is awarded a Letter of Order, the provisional security will be released after the final security has been provided.

#### 11- Admissibility of quotations:

Quotations received after the date and time of submission of offers or those not respecting the method of separating the financial offer from the administrative file and the technical offer will be inadmissible.

Each bidder must attach to their administrative documents, a bid bond of an amount as presented above, established by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and listed in the Quotation Request. This guarantee will come into force from the submission deadline and will remain valid until the thirtieth (30th) day inclusive after the offer validity period.

Any incomplete quotation in accordance with the requirements of the Quotation Request will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance.

#### 12 - Opening of the quotations:

The opening of administrative, technical and financial bids will take place on 12/04/2024 from 13 noon in the meeting room of the Special Tender Board for the Livestock and Fish Farming Value Chains Development Project located at Stone Building, at Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon

The opening of the bids will be done in one time and in three stages:

- 1<sup>st</sup> stage: Opening of envelope A including the administrative documents (volume 1);
- 2<sup>nd</sup> stage: Opening of envelope B including the technical bids (volume 2);
- 3<sup>rd</sup> stage: Opening of envelope C including the financial bids (volume 3).

Only bidders attend this opening session or can be represented by a single person of their choice, duly authorized and with good knowledge of the file.

#### 13 – Presentation of quotations :

- The documents constituting the bids are divided into three volumes below contained in a closed and sealed envelope, including:
  - Envelope A including the administrative documents (volume 1);
  - Envelope B including the technical bid (volume 2);
  - Envelope C including the financial bid (volume 3).

The three envelopes thus presented will be placed in a simple single, closed and sealed envelope bearing only the mention of the call for tenders in question.

The different parts of each bid will be numbered as the Quotation File and separated by interleaves of the same color (other than white).

#### 14 – Bid evaluation criteria:

##### 14.1 Eliminary criteria

## 14.1. Eliminary criteria

### a) Incomplete administrative file for:

- Lack of the bid bond;
- Lack, after a period of 48 hours after the submission of tenders, of at least one of the documents in the administrative file with the exception of the bid bond;
- Non-compliance after a period of 48 hours after the submission of tenders, with at least one of the documents in the administrative file;
- False statement or falsified or non-authentic document.

### b) Incomplete technical bid for lack of one of the following documents:

- Certificate of site visit signed on honor;
- Two (02) Letters Orders for installation work/assembly of a generator with a minimum power of 10 Kva or similar over the last three (03) years and for a total amount greater than or equal to fifteen million (15 000,000) CFA francs;
- Work completion time 1 month;
- Failure to satisfy, at least, 75% of the essential criteria;
- False declaration or falsified or non-authentic document.

### c) Incomplete financial bid or lack of one of the following documents:

- A stamped and signed bid bond;
- A pre-financing capacity of at least 8,000,000 CFA Francs and issued by a first-class bank approved by the Minister in charge of Finance;
- The unit price schedule (BPU) (document 6) according to the model with indication of prices excluding VAT in figures and in words;
- The Quantitative and Estimated cost (DQE);

The Comparison of financial bids: verification of arithmetic operations, using the unit prices in letters if necessary to make the necessary corrections; the development of a summary table of bids.

### d) Omission of a quantified price;

### e) False statement or forged/falsified document;

### f) Have not obtained at least a total of 6 criteria out of all 8 essential criteria;

## 14.2. Essential criteria

Technical offers will be rated according to the following essential criteria:

- a) Presentation of the offer 1 criterion
- b) Organization and planning score 2 criteria
- c) Knowledge of the site 1 criterion
- d) Personnel 1 criterion
- e) Materials 1 criterion
- f) Technical references and financial capacity 2 criteria

### 15- Period of validity of bids:

Bidders will be bound by their offers for a period of sixty (60) days from the deadline set for submission of offers.

### 16 – Awarding of the Order Letter:

The delegated Project Owner will award the order letter to the bidder whose offer has been recognized as substantially compliant with the Quotation Request File and having been evaluated the lowest.

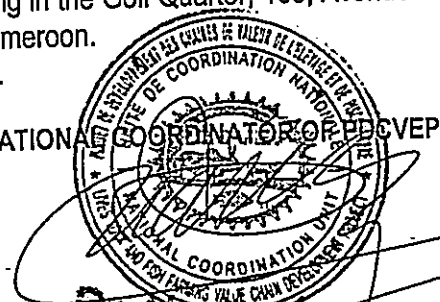
### 17 - Information:

Additional information can be obtained during working hours from the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project Coordinating Unit, located at Stone Building in the Golf Quarter, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon.  
Email address: elev.piscult@gmail.com / taponfack\_j@yahoo.fr.

#### Copies:

- MINEPIA ;
- MINMAP;
- ARMP;
- CS / -Display

THE NATIONAL COORDINATOR OF PDC/VEP



**Dr. Abdoukar Njoya**

Directeur de Recherche